

**Sprawozdanie z działalności ZESPOŁU JĘZYKÓW ROMAŃSKICH I SŁOWIAŃSKICH
w Studium Języków Obcych Politechniki Wrocławskiej
w roku akademickim 2023-2024**

Cele i zadania przyjęte do realizacji w Zespole Języków Romańskich i Słowiańskich w roku akademickim 2023-2024:

1. prowadzenie działalności dydaktycznej związanej z nauczaniem **4 języków: francuskiego, hiszpańskiego, japońskiego oraz rosyjskiego** zgodnie z programem nauczania oraz Kartą Przedmiotu dla poszczególnych lektoratów,
2. opracowanie materiałów dydaktycznych wspierających proces nauczania oraz proces samodzielnego uczenia się zarówno w ramach prowadzonych lektoratów jak i projektów oraz wydarzeń językowych,
3. weryfikowanie stopnia osiągnięcia wymaganych efektów uczenia się, ocenianie znajomości języków obcych oraz egzaminowanie,
4. wspieranie kształcenia językowego poprzez organizowanie dodatkowych kursów doszkalających oraz certyfikatowych dla studentów, doktorantów i pracowników Uczelni,
5. organizowanie i przeprowadzanie specjalistycznych projektów oraz wydarzeń służących zdobywaniu i rozwijaniu kompetencji językowych,
6. rozwijanie kompetencji dydaktycznych pracowników,
7. promocja nauczanych języków poprzez organizowanie warsztatów językowo-kulturowych oraz inne wydarzenia i działania pozadydaktyczne, np.: Turniej Językowy, Juwenalia Językowe, DFN, WŚN.

Informacje ogólne – opis liczbowy

ZESPÓŁ JĘZYKÓW ROMAŃSKICH I SŁOWIAŃSKICH	
Kierownik Zespołu	Ewa Dmowska
Przedstawiciel Zespołu do Rady Studium	Jacek Bednarczuk

	Całkowita liczba pracowników dydaktycznych w Zespole	Liczba pracowników pełnozatrudnionych	Liczba pracowników niepełnozatrudnionych oraz zatrudnionych na umowę zlecenie	Liczba pracowników nieaktywnych zawodowo (urlopy, zwolnienia)
Semestr zimowy	12	11	1	1
Semestr letni	12	11	1	0

Struktura zatrudnienia pracowników dydaktycznych Zespołu według stanowisk akademickich	
Stanowisko	Liczba osób
Profesor Uczelni	0
Starszy Wykładowca	4
Wykładowca	6
Lektor	2

Struktura zatrudnienia pracowników dydaktycznych Zespołu według stopni i tytułów naukowych	
Stopień / Tytuł	Liczba osób
Doktor	1
Magister	11

Oferta Lektoratów – STUDIA STACJONARNE				
Język	Lektorat	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
francuski	A1 (60h) – I st.	17	9	8
	A1 (45h) – II st.	23	11	12
	A2 (45h) – II st.	2	1	1
	B2.2 (60h) – I st.	0	0	0
	B2+ (15h) – II st.	1	0	1
	łącznie:	43	21	22
hiszpański	A1 (60h) – I st.	14	8	6
	A1 (45h) – II st.	18	8	10
	A2 (60h) – I st.	2	1	1
	A2 (45h) – II st.	2	1	1
	A1 (30h) dla W3 po ang. (M. Zalewska)	1	1	0
	łącznie:	37	19	18
japoński	A1 (60h) – I st.	4	2	2
	A1 (45h) – II st.	4	2	2
	A2 (45h) – II st.	2	1	1
	łącznie:	10	5	5
rosyjski	A1 (60h) – I st.	1	0	1
	A1 (45h) – II st.	2	0	2
	A2 (45h) – II st.	1	0	1
	łącznie:	4	0	4
łącznie - wszystkie języki w Zespole		94	45	49

Oferta Lektoratów – STUDIA NIESTACJONARNE				
Język	Lektorat	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
francuski	A1 (30h)	1	0	1
hiszpański	A1 (30h)	4	3	1
łącznie - wszystkie języki w Zespole		5	3	2

Oferta Lektoratów – SZKOŁA DOKTORSKA (po angielsku)				
Język	Lektorat	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
francuski	A1 (30)	2	1	1
	A1+ (30)			
hiszpański	B1+ (30h)	2	1	1
	B1+/2 (30h)			
łącznie - wszystkie języki w Zespole		4	2	2

Oferta Lektoratów – Podsumowanie według utworzonych grup		
Całkowita liczba utworzonych grup w Zespole	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
103	50	53

Oferta Lektoratów – Podsumowanie według zrealizowanych godzin		
Całkowita liczba zrealizowanych godzin w Zespole	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
5 025	2 460	2 565

Działalność dydaktyczna Zespołu – oferta dodatkowa SJO

JĘZYKOWE KURSY DOKSZTAŁCAJĄCE				
Język	Kurs	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
hiszpański	A2 (24h) - zdalnie	1	0	1
Uwagi - W sem. zimowym był zgłoszony kurs dokształcający z j. hiszpańskiego A2 – nie powstał - W sem. letnim był zgłoszony kurs dokształcający z j. hiszpańskiego A1 – nie powstał				

ZAJĘCIA JĘZYKOWE W RAMACH REALIZOWANYCH PROJEKTÓW				
Projekt	Kurs	Liczba utworzonych grup	w semestrze zimowym	w semestrze letnim
Zajęcia językowe dla osób z niepełnosprawnościami	Język francuski A2 (60h)	1	1	0
	Język francuski B1.1 (60h)	1	0	1
	Język francuski B1.1 (60h)	1	1	0
	Język hiszpański B1.2 (60h)	1	1	0
	Język hiszpański A1 (60h)	1	0	1
	łącznie:	5	3	2
Kurs dla Dolnośląskiej Izby Architektów	Język hiszpański A1 (24h)	1	0	1
ŁĄCZNIE wszystkie projekty:		6	3	3

Działalność dydaktyczna Zespołu – realizacja zajęć dydaktycznych

Forma realizacji zorganizowanych zajęć dydaktycznych				
	stacjonarna	mieszana	zdalna – synchroniczna	zdalna – asynchroniczna
Semestr zimowy	cały Zespół	-	-	-
Semestr letni	cały Zespół	-	-	-

Liczba osób w Zespole wykorzystujących rekomendowane narzędzia IT umożliwiające realizację zajęć oraz wspierające osiągnięcie zamierzonych efektów uczenia się					
	ZOOM	MS Teams	E-portal	Google Classroom	Inne (dodatkowo)
Semestr zimowy	1	10	5	1	11
Semestr letni	1	11	4	1	12

Bieżąca kontrola pracy w Zespole		
Forma	Liczba osób w semestrze zimowym	Liczba osób w semestrze letnim
Hospitacje	1	1
Ankietyzacja	1	1

Realizacja powierzonych zajęć w Zespole				
	Liczba godz. semestr zimowy	%	Liczba godz. semestr letnim	%
Zastępstwa	20	0,81 %	24	0,94 %
Zajęcia odwołane	12	0,49 %	6	0,23 %

Działalność dydaktyczna Zespołu – opracowanie materiałów dydaktycznych oraz wspierających proces dydaktyczny

Karty przedmiotu – ZAKTUALIZOWANE		
Poziom	Lektorat	Liczba zaktualizowanych Kart Przedmiotu
A1	Francuski A1 (60h) - I stopień Francuski A1 (60h) W1 - II stopień Francuski A1 (45h) - II stopień Francuski A1 30h – niestacjonarne Francuski A1 (30h) - Szkoła Doktorska Hiszpański A1 (60h) - I stopień Hiszpański A1 (60h) W1 - II stopień Hiszpański A1 (45h) - II stopień Hiszpański A1 (45h) dla obcokr.- II stopień Hiszpański A1 (30h) dla W3 - oferta dodatkowa - II stopień - program: Erasmus Mundus Joint Master Sustainable Biomass and Bioproducts Engineering Hiszpański A1 (30h) - niestacjonarne Hiszpański A1 (30h) - Szkoła Doktorska Japoński A1 (60h) - I stopień Japoński A1 (45h) - II stopień Rosyjski A1 (60h) - I stopień Rosyjski A1 (60h) W1 - II stopień Rosyjski A1 (45h) - II stopień Rosyjski A1 (30h) - niestacjonarne	18
A2	Francuski A2 (60h) - I stopień Francuski A2 (45h) - II stopień Hiszpański A2 (60h) - I stopień Hiszpański A2 (45h) - II stopień Hiszpański A2 (30h) - Szkoła Doktorska Japoński A2 (60h) - I stopień Japoński A2 (45h) - II stopień	9

	Rosyjski A2 (60h) - I stopień Rosyjski A2 (45h) - II stopień	
B1	Francuski B1.1 (60h) - I stopień Francuski B1.2 (60h) - I stopień Hiszpański B1.1 (60h) - I stopień Hiszpański B1.2 (60h) - I stopień Hiszpański B1 (30h) - Szkoła Doktorska Rosyjski B1.1 (60h) - I stopień Rosyjski B1.1 (45h) - II stopień Rosyjski B1.2 (60h) - I stopień Rosyjski B1.2 (45h) - II stopień	9
B2	Francuski B2.1 (60h) - I stopień Francuski B2.2 (60h) - I stopień Francuski B2+ (15h)- II stopień Hiszpański B2.1 (60h) - I stopień Hiszpański B2.2 (60h) - I stopień Rosyjski B2.1 (60h) - I stopień Rosyjski B2.2 (60h) - I stopień Rosyjski B2+ (15h) - II stopień	8

Karty przedmiotu - NOWE		
Poziom	Lektorat	Liczba nowych Kart Przedmiotu
A1+	Francuski A1+ (30h) - Szkoła Doktorska	1
A2	Francuski A2 (30h) - Szkoła Doktorska	1
B1+	Hiszpański B1+ (30h) - Szkoła Doktorska	1
łącznie:		3

Karty przedmiotu – NOWE (dla nowego systemu kształcenia językowego od roku 2025/26)		
Poziom	Lektorat	Liczba nowych Kart Przedmiotu
A1	Francuski A1 (60h) - I stopień Francuski A1 (60h) - II stopień Hiszpański A1 (60h) - I stopień Hiszpański A1 (60h) - II stopień Japoński A1 (60h) - I stopień Japoński A1 (60h) - II stopień Rosyjski A1 (60h) - I stopień Rosyjski A1 (60h) - II stopień	8
A2	Francuski A2 (60h) - I stopień Francuski A2 (60h) - II stopień Hiszpański A2 (60h) - I stopień Hiszpański A2 (60h) - II stopień Japoński A2 (60h) - II stopień	6

	Rosyjski A2 (60h) - II stopień	
B1	Francuski B1 (60h) - II stopień Hiszpański B1 (60h) - II stopień	2
B2	Francuski B2.2 (60h) - I stopień Francuski B2+ (30h) – II stopień Hiszpański B2.2 (60h) - I stopień Hiszpański B2+ (30h) – II stopień	4

Opracowanie materiałów wspierających kształcenie językowe		
Rodzaj	w tym	Liczba materiałów
Arkusze egzaminacyjne + zestawy na egz. ustny	Egzamin w ramach programu Erasmus + - francuski B2 - hiszpański B2 – egz. nie odbył się - hiszpański – pisemny test poziomujący – dodatkowy egzamin Erasmus +	3
Materiały dydaktyczne umieszczone w WŚN	Język hiszpański A1 – tytuł: - <i>Liczebniki porządkowe</i> - <i>Zgodność rodzaju i liczby rzeczownika i przymiotnika</i> - <i>Materiały pomocnicze do zeszytu ćwiczeń Arriba Joven 1</i> - <i>Czasowniki z obocznościami</i>	4

Egzaminy językowe		
Egzamin	Liczba osób przystępujących do egzaminu	Liczba pracowników zaangażowanych w przeprowadzenie egzaminu
ACERT SERMO j. hiszp. A1 indywidualny (20.10.2023)	1	2
ACERT SERMO j. hiszp. A1 indywidualny (1.03.2024)	1	2
Egzamin Erasmus+ z j. franc. B2 (9.03.2024)	3	2
Dodatkowy egzamin Erasmus+ z j. hiszp. – test poziomujący (27.06.2024)	8	1
Egzamin doktorski z j. ros. (egzamin przełożony na inny termin)	0	0
Proponowane były również egzaminy TELC z j. hiszpańskiego oraz egzaminy ACERT z j. francuskiego - nie odbyły się - brak zdających. Sesja ACERT z francuskiego i hiszpańskiego (A1, A2) zaplanowana jest na 14.06.2024 nie odbyła się – brak zdających. 2 osoby z ZJRIS, z racji swoich uprawnień do nauczania języka polskiego jako obcego, wzięły udział w państwowym egzaminie certyfikacyjnym z języka polskiego jako obcego na poziomie B1, organizowanym przez OJC PWR (21-22.06.2024).		

Działalność pozadydaktyczna Zespołu

Wydarzenia i projekty	Liczba pracowników zaangażowanych w przygotowanie i przeprowadzenie	Liczba uczestników
Turniej językowy	4	<u>Część pisemna:</u> - francuski A2 - 9 - hiszpański A2 - 27 łącznie: 36 os. <u>Część ustna:</u> - francuski - 5 - hiszpański - 8 łącznie: 13 os.
Juwenalia językowe (20-24 maja 2024)	12	Zajęcia juwenaliowe we wszystkich grupach w Zespole.
Warsztaty interkulturowe i językowe (w tym juwenaliowe) - 20 warsztatów łącznie (w tym 5 juwenaliowych)	8	Francuski - 381 Hiszpański - 418 Japoński - 149 łącznie: 948 os.
DFN (wrzesień 2024) - zgłoszono 7 warsztatów	3 os. zgłosiły - warsztaty odwołane z powodu zagrożenia powodziowego	Hiszpański - 0 Japoński - 0 łącznie: 0 os.

Rozwój zawodowy pracowników dydaktycznych – podnoszenie kompetencji dydaktycznych, w tym w ramach mobilności krajowej i zagranicznej

Udział pracowników dydaktycznych w różnych formach doskonalenia zawodowego	
Liczba pracowników biorących udział w różnych formach doskonalenia zawodowego	12
Wyjazd w ramach programu Erasmus+ do Francji, Polytech d'Angers (20-26.04.2024)	1

Czynny udział pracowników dydaktycznych w szkoleniach wewnętrznych - prowadzenie szkoleń, warsztatów, wydarzeń wspierających rozwój zawodowy pracowników Zespołu / SJO			
Data	Wydarzenie	Tytuł	Liczba osób
7.02.2024	Dni Rozwoju SJO – sem. zimowy	Spotkanie dyskusyjne dla Zespołu Języków Romańskich i Słowiańskich, Zespołu Języka Niemieckiego oraz zainteresowanych lektorów OJC	1
1.07.2024	Dni Rozwoju SJO – sem. letni (szkolenie zespołowe)	Szkolenie dla nauczycieli języka hiszpańskiego z ZJRiS: <i>Arriba joven 1 – nowy podręcznik</i>	2

Awans zawodowy (pozytywnie zaopiniowany przez Radę SJO 28.05.2024)		
Lektor -> Wykładowca Liczba osób awansowanych	Wykładowca -> Starszy Wykładowca Liczba osób awansowanych	Inne Liczba osób awansowanych
0	1 (od 1.10.2024)	0

Nagrody i wyróżnienia (odebrane w roku 2023/24)	
Nagroda / wyróżnienie	Liczba osób nagrodzonych
Nagroda Rektora PWr.	3
Srebrny Medal za długoletnią służbę	1
Nagroda Quintus	2

Działalność na rzecz Studium Języków Obcych i Uczelni

Udział w pracach Zespołów zadaniowych / Komisji ogólnostudijskich		
Komisja / Zespół zadaniowy	Liczba osób – członkostwo	Koordynator / Przewodniczący / Pełnomocnik
Zespół zadaniowy ds. Internacjonalizacji	1	Walentyna Krawczyńska
Zespół zadaniowy ds. Szkoleń	1	Aleksandra Kuźniak
Zespół zadaniowy ds. Tłumaczeń	3	dr Monika Szela-Badzińska
Zespół zadaniowy ds. Promocji	1	Ewa Bogusz-Broy
Zespół zadaniowy ds. Certyfikacji	1	Joanna Leszkiewicz
Studijska Komisja ds. Jakości Kształcenia / Komisja Oceniająca	1	dr Aleksandra Więckowska
Studijski Zespół ds. Hospitowania Zajęć	3	dr Dagmara Szałęga
Komisja Programowa SJO	4	Agnieszka Florczyk, Iwona Frankiewicz, Marta Iżykowska – Staruch
Komisja Konkursowa SJO	1	Iwona Frankiewicz

INNE DZIAŁANIA NA RZECZ SJO I ZESPOŁU:

- prowadzenie webinaru w ramach projektu SJO *Top Skills* (17.04.2024), tytuł webinaru: *There is nothing obvious - a few thoughts on cross-cultural communication*, liczba uczestników: 97 osób,
- współpraca z Działem Współpracy Międzynarodowej PWr, przeprowadzenie 2 prezentacji dot. praktycznych informacji o Japonii dla studentów wyjeżdżających do tego kraju (13.02 oraz 1.07.2024),
- udział w *International Week* w SJO PWr (20-24.05.2024), prowadzenie zajęć w obecności gości hiszpańskojęzycznych (nauczycieli nativów j. hiszpańskiego), udostępnienie swoich zajęć ww. nauczycielom,
- udział w *International Week* w SJO PWr (20-24.05.2024) - w spotkaniu pracowników SJO z zagranicznymi gośćmi,
- korekta 2 *Raportów samooceny SJO* (za rok 2022/23 oraz za rok 2023/24),
- pomoc przy dekorowaniu sal dydaktycznych (mapy, plakaty),
- 1 os. pełniła funkcję delegata na uczelniane zebranie wyborcze w celu wyboru przedstawicieli w Senacie PWr na nową kadencję,
- 2 os. pełniły funkcję członków komisji skrutacyjnej przy wyborze delegatów na uczelniane zebranie wyborcze w celu wyboru przedstawicieli w Uczelnianym Kolegium Elektorów.

Inne informacje
Została przeprowadzona kontrola archiwizacji dokumentacji z sem. letniego 2022/23, a także kontrola warunków zaliczania lektoratów z sem. letniego 2023/24 – wnioski są bardzo pozytywne.

Data	Imię i nazwisko Kierownika Zespołu	Podpis Kierownika Zespołu
26.09.2024	Ewa Dmowska	<i>Ewa Dmowska</i>